



# 美报說美国打算换掉吳庭艳这条走狗

法新社說白宮认为吳庭艳集团已成为反共的障碍：合众国际社透露美国正准备在南越搞军事政变

【合众国际社西贡8月31日电】非常可靠的外交人士今天说，吴庭艳总统的政府正在从美国银行取出黄金和外汇，并把它们运回总统府。

此举被认为是为了预防美国和吴庭艳政府之间发生正面冲突而采取的措施。这里的外交人士认为，这种正面冲突几乎肯定马上就会发生。

这些人士说，他们认为美国马上就会提出免除吴庭艳职务的要求。

这些人士说，他们认为美国大使洛奇即将同吴庭艳会谈，向他提出美国之音的广播已经概述过的要求。

这里普遍认为，如果美国的援助削减的话，这一行动将促使武装部队中的不满分子对吴庭艳发动一次政变，而这可能正是美国打算要做的事。

这些人士认为，美国已经考虑了这种事变的可能性，并且愿意面临这场改变这里的政府的赌博。

这些人士认为，美国感到，如果有一个新政府，即使是一个军政府，美国就会有希望打赢这场对越共进行的战争。这场赌博的赌注也许是整个东南亚；然而美国认为和吴庭艳在一起则毫无获胜的可能性。

【法新社华盛顿8月31日电】美国国务院的官员们今天拒绝评论报纸上所载美国可能已决定鼓励南越军队接管政府的消息。

来自西贡的消息说，白宫已拟定了一项新政策，旨在鼓励南越军队首脑们执掌权力。

这些消息说，白宫已参照洛奇送来的报告得出结论，认定南越政府结构必须作彻底的变动，而维持吴庭艳的班子是在同越共作战的单位中恢复和平的一种障碍并且危及南越的战争工作。

华盛顿甚至不能不承认——要希望吴庭艳总统摆脱吴庭艳一家的影响是不可能的。华盛顿正越来越把希望寄托在军事领袖们身上。

【路透社华盛顿8月31日电】国务院今天拒绝评论传闻美国和越南的关系已经达到严重关头的消息，虽然官员们承认，华盛顿对南越局势的发展非常关切。

## ◆ ◆ 美軍政头目

## ◆ ◆ 談南越局勢

【美联社华盛顿8月31日电】助理国务卿希尔斯曼星期六取消了在下星期访问日本的计划。他这样做是为了留在国内密切注视南越的局势。国务卿腊斯克星期六同国防部长麦克纳马拉、总统助理邦迪、希尔斯曼和其他官员进行了会谈。

据说美国领袖们担心，如果南越政治危机长久继续下去，那就会影响美国支持的越南的反共战争。

据《纽约时报》今天从西贡报道，消息非常灵活的外交人士说，美国似乎正在有意走向同吴庭艳的“家族政府”对立。

该报报道，上述人士说，美国准备“着手采取可能导致南越政府被推翻的行动”。这则消息又说，西贡的大多数观察家相信，美国官员们“将对（越南）军方的重要分子发出信号，实质上他们希望有一个新政府”。

国务院官员不肯谈论这个消息，甚至私下也不谈。他们总是说：“没有意见发表”，甚至在有人向他们指出，这样一种态度可能被解释为默然证实这个消息时，他们还是说“没有意见发表”。

据了解洛奇已经向吴庭艳总统建议解除他的弟弟吴庭儒和吴庭儒夫人在政府中的重要职务。

这里观察家认为，到目前为止，吴庭艳总统一直拒绝接受美国的要求。

这里的官员们不肯对这种说法发表意见。

## 法报认为戴高乐要南越摆脱美的控制

在西貢的美国人认为戴高乐在背后刺了一刀

【本刊讯】法《战斗报》8月30日就戴高乐在内阁会议上关于越南局势的谈话发表评论。标题是：《戴高乐利用华盛顿和西贡之间的紧张关系，内阁会议希望越南在独立中“展开活动”》。该报写道：“美国方面肯定会有不少评论员写道：昨天在内阁会议后就越南事态发展发表的公报，完全像是恰恰在华盛顿同西贡政府发生越来越大的龃龉的时候，伸腿绊人摔跤。

无论如何，人们可以得出这样的结论：戴高乐将军昨天的谈话，不能仅仅看成是对美国人的一次新的“中伤”：谈话也许还宣布了加紧执行法国脱离大西洋联盟的政策和更明显地同不结盟国家接近。

《震旦报》8月30日写道：研究了戴高乐的谈话，就清楚地表明是要求越南人

郭泰说，缅共希望同地下和地上各党派团体加强团结以争取实现国内和平。

后来，缅共先遣代表团在缅甸民族英雄昂山将军的墓前献了花圈。郭泰在墓前保证，缅共将争取实现全国人民渴望的国内和平。

## 緬《卫报》报道

## 都魏山等被政府逮捕

【新华社仰光8月31日电】据这里的《卫报》今天说，缅甸红旗共产党中央委员会委员都魏山和波觉温已被政府军俘获。

据说，红旗共产党总书记德钦梭的女儿尼梭和其他两名党员也在皎漂县梅朋镇的耶昌营附近的一个地方被军队俘获了。但是不能确定

这是在什么时候发生的。但是据最近从耶昌乘渡船到达这里的乘客们说，德钦梭同几名随行设法逃跑了。

【合众国际社仰光8月31日电】英文报纸《卫报》今天报道，红旗共产党总书记德钦梭同中央委员会的其他委员在党的和平政策上发生了分歧。其中的两个人都魏山和吴觉温据传已向驻在中缅西邦的一个遥远的村子的政府军投降。

【路透社仰光1日电】缅甸通讯社今天说，三个（缅甸）共产党中央委员会委员吴觉温、都魏山和尼梭以及两名追随者已经宣布向驻在亚拉干海岸的政府军投降。

这家通讯社说，但是，缅甸革命政府正在研究他们投降是否是出自诚意。

这三个共产党领袖参加

## 美国务院

## 对戴高乐插手南越局势感到恼火

【美联社纽约8月31日电】《纽约时报》今天说，据了解，美国“认为任何主张统一越南或越南中立化的建议都是完全不现实的，如果北越共产党人继续对南越施加侵略压力的话”。

这家报纸刊登的一则华盛顿消息说，“在这种情况下，（肯尼迪）政府官员今天（星期五）表示，必须认为戴高乐总统昨天发表的显然是赞成建立一个中立的统一的越南的谈话是一个假设性的问题。”

这条消息说，虽然美国国务院在第二天仍拒绝就戴高乐将军“突然插手越南的混乱局势”一事正式发表意见，但是在华盛顿的人们知道，肯尼迪总统的政府对“他的干预深为不满”。

“此间认为，在法国拒绝在有限的禁止核试验条约上签字并且既反对同苏联谈判又反对参加北大西洋公约组织核力量以后，戴高乐总统关于越南问题的声明是破坏美国在西方联盟中的地位

的又一次努力。”

这家报纸说，使肯尼迪政府特别恼火的是，“戴高乐将军为阐述他的越南中立化的主张所造的时机——正是在美国同西贡政权一起从事于解决一个重大危机和整个越南抵抗共产党越共游击队的命运发生问题的时候。”

【法新社华盛顿8月31日电】这里的消息灵通人士今天说，美国官员觉得，任何旨在使越南实现重新统一和中立的方案，在当前情况下都是为时过早的。

虽然官员们对戴高乐总统星期四就越南问题发表的谈话仍然保持沉默，然而这些人士说，人们觉得，对越共的战斗应当继续下去直到胜利为止。现在是由北越停止向越共提供援助的时候了。

这些人士说美国领导人很气愤，但是他们对戴高乐发表谈话的时间比对话的内容更感到气愤。

## ★ ◆

【美联社华盛顿8月31日电】紧接着戴高乐总统就南越局势提出新建议之后，法国大使阿尔芳和美国国务卿腊斯克星期五傍晚在美国国务院举行了会谈。

据了解，腊斯克打算就戴高乐的建议向阿尔芳提出具体问题，这项建议在美国决策者之间引起烦恼。

## 腊斯克同法駐美大使會談

## 奧馬尔談阿尔及利亚宪法草案精神

說草案以約黎波里綱領为基础，它不仅是积极革命思想的继续，而且是革命决心的根本说明，它把社会主义当作目标

【新华社阿尔及尔29日航讯】下面是阿尔及利亚宪法草案起草人之一本·马朱布·奥马尔24日在国民议会上发表的演说：

他说，“目前的宪法草案不仅是积极的革命思想的继续，而且同时又是这样一个革命决心的根本说明，力争创造符合一个正在经历着深刻改造的国家的客观条件。

“这就是我们的根本性的选择。阿尔及利亚社会主义的建设坚定我们的思想和指导着我们的行动。它本身是武装和政治斗争的产物，它本身也是我们的人民和我们的国家发展到一个历史阶段的合乎逻辑的结果。宪法草案就是这一点的反映。宪法草案是这些条件的法律和政治的反映。我在上面说过，它是继续中的革命。事实上不仅存在着一个多世纪的殖民统治，而且还有一个多世纪的斗争，这是我们历史上最光荣的时期，这是从1954年1月1日开始

的进程。这一进程导致了一个新的革命阶段的出现，这个阶段的特点是思想上和行动上的一致，结果确定了根本目标和选择。这些根本目标和选择包含在标志着解放

里纲领中，它们是我们社会主义建设新阶段的起点，是我们宪法的基础。

“我们的宪法就是基于的黎波里纲领，这个宪法引用了的黎波里纲领中包含的目标和选择。

“因此我们的宪法具有一定的特性，因为宪法一开始是依据战斗的和有组织的阿尔及利亚的历史，依据我们革命的传统和它的遗产，它不愿意给革命一个同社会主义选择相矛盾的制度。因此它拒绝使革命接受任何旧制度类似的制度，不论是议会制或甚至是旧式的总统制。我们的宪法选择了建立在单一党的民族解放阵线为基础的制度，并把社会主义当作目标。”

本·马朱布继续说：“政权掌握在人民的手

## 本·貝拉推迟出席联大

【法新社阿尔及尔8月30日电】阿尔及利亚电台援引阿尔及利亚外交人士的消息说，本·贝拉总理9月6日在联合国大会举行会议之际将前往华盛顿进行的访问已由于某些宪法和政府的问题而推迟了，这些问题必须在

中，劳动群众、农民和革命的知识分子是先锋队——有计划的国民经济，国民经济应由劳动者管理——，妇女有效地参加政治和国家的机构，由于生产不断发展而提高的生活水平，这些就是这一宪法的根本原则和目标。一句话这就是这个宪法的内容。它不仅是一个政治文件，而且是人民保卫革命果实的工具，它还是走社会主义道路的毫不含糊的保证。

“建设这样的—一个社会主义，执行这样的宪法，需要有可靠的政治工具，这些也在的黎波里纲领规定了：即必须有一个单一的党，这个党是统一的，它是先锋队，在国家机构中起主导作用，这些机构实质上只是它的物和工具。”

国大会。

阿尔及利亚电台援引这些人士的话说，阿尔及利亚驻华盛顿大使盖拉尔最近回到了华盛顿，他将把这个决定通知美国政府。

然而，阿尔及利亚电台说，盖拉尔不久将同国务

## 緬共和談先遣代表团拜会德欽哥都迈

【新华社仰光8月31日电】据这里的《仰光晚邮报》消息，郭泰率领的前来进行初步会谈的缅共代表团今天上午拜会了缅甸国内和平委员会主席德钦哥都迈，并交给了他缅甸共产党主席德钦丹东的一封信。

德钦丹东的信指出，缅甸共产党派代表团来仰光并不意味着缅共接受了大赦。代表团是根据革命委员会主席奈温致缅共的信派出的，并且是怀着恢复国内和平的诚意来同政府举行会谈的。

郭泰还向德钦哥都迈解释了缅共对国内和平问题的态度。他说，缅共重视革命委员会的和平建议。为了促

## 西哈努克宣布

## 苏联贈給他个人一批飞机和高射炮

【法新社金边1日电】柬埔寨国家元首西哈努克亲王昨天在一篇讲话中宣布，苏联政府已赠给他个人四架米格战斗机和24门雷达操纵的高射炮。

西哈努克亲王说，这些苏联装备将交给特别组成的单位，这些单位将由他直接

元首解释说，作这种安排是为了避免美国国会由于苏联这一批礼物而中断美国的军事援助。

西哈努克说，如果美援中断的话，那并不会是一种不可弥补的灾难，“因为会有其他可能性向我们提出”。这位柬埔寨领袖是在坡

【本刊讯】9月2日的《美国新闻与世界报道》发表了一篇自伦敦、维也纳、巴黎和华盛顿发出的报道，题目是《俄国突然采取“温和”方针的背景》。摘要如下：

不到一年以前，赫鲁晓夫急急忙忙把火箭运入古巴，决心要把美国炸毁好让它升入天国。

今天，这位苏联的独裁者是笑容满面和诚挚可亲。他在访问南斯拉夫时同他的东道主铁托总统，那个得到了美国数十亿美元的援助的共产党人，拥抱亲吻。

赫鲁晓夫不再吹嘘现在仍然可能设在卡斯特罗的古巴的火箭了。在其他方面冷战很明显地仍在继续进行。然而赫鲁晓夫已经同美国达成了一些“秘密协议”，并且希望达成更多的秘密协议。这是怎么回事？

尼基塔的大话。赫鲁晓夫8月1日在给攻击俄美禁试交易的共产党中国领袖的一封信中夸耀地谈到“我们的胜利”。

苏联对北平共产党人的声明所说的实际上正是华盛顿许多美国军事领袖们所说的——即有限的禁止核试验使俄国在军事上取得好处，对美国说来在军事上却是不利的。

中国的作用。人们认为，赫鲁晓夫决定同美国达成禁止试验的秘密协议，跟赫鲁晓夫同赤色中国的毛泽东的争吵直接有关。

伦敦的苏联问题专家说，只要还有一

## 美刊談赫魯曉夫在同美做交易中想得到的“好处”

### 說蘇美比过去任何时候更接近于达成一项全面的秘密協議

些补救同赤色中国的破裂的希望，赫鲁晓夫就必须在同美国谈判方面慢慢来。现在俄国共产党人和中国共产党人之间的分裂如此之大，赫鲁晓夫似乎不再担心毛对他的政策怎样说或怎样想了。

赫鲁晓夫宣布俄国共产党人是愿意同美国和西方“共处”的共产党人，并谴责中共是希望发生核战争的共产党人，似乎是为了争取美国支持他反对赤色中国。但是一位前英国驻莫斯科大使威廉·海特已警告西方不要过于指望俄中破裂。

访问的意义。赫鲁晓夫所以选择访问铁托——这个“独立的共产党人”从1948年同斯大林的俄国决裂以来从美国得到了价值5亿美元的援助——是为了要向东欧卫星国领袖发出一种信息。

苏联正在同美国达成秘密协议，它比过去任何时候更接近于达成一项全面的秘密协议，莫斯科共产党人越是能够同美国政府趣味相投，美国和它的盟国对东欧违背莫斯科命令的企图给以支持的可能性就越小。现在莫斯科和华盛顿之间的关系很好，因此它们同南斯拉夫的铁托这个共产党人的关系也很亲密。

在南斯拉夫，赫鲁晓夫似乎向每个人说，现在不仅美国，而且“独立的共产党人”铁托也承认这位苏联独裁者是俄国在

东欧的帝国的首脑。

从美国贷款吗？赫鲁晓夫访问铁托使人们又一次猜测美国将向俄国提供大量贷款。如果自称共产党人的铁托能够在奉行莫斯科路线的同时同美国和西方“共处”并且仍然得到数十亿美元援助，那么采取谋求同美国达成秘密协议的新政策的赫鲁晓夫为什么不能这样做呢？人们倾向于作这种猜测。

现在许多专家都认为，由美国向俄国提供贷款是赫鲁晓夫所考虑到的问题之一，美国若向俄国贷款，苏联政府就能得到必要的美元外汇来购置美国肥料以增加粮食产量，购置美国供建筑用的钢材来建造房屋，甚至购买美国的消费品。

扩大贸易的希望。由于禁试条约和类似行动，紧张局势缓和了，赫鲁晓夫还希望由于紧张局势缓和而能增加苏联同西方的贸易。

西欧各地商界人士显得更加希望有机会同俄国和它的卫星国做买卖。交易正在迅速增加。罗马尼亚在发展它同西方的交易方面尤其活跃。

强调和平与共处的“温和”方针鼓励降低包括战略物资在内的各种商品的贸易壁垒。

据说俄国人尤其迫切希望得到西方的

肥料以及化学工厂厂房设备，据说俄国人正在市场上为工厂购置装备。又像列宁时代一样，俄国人正考虑同西方工程师和实业界专门人才签订合同，以便建立完全的工业。但是，据说所要建立的工业“只是最先进的”，其中包括生产工作母机的自动化工厂。

人们认为在美俄之间产生的新气氛中，上述一切——包括被美国作为“战略物资而禁运的商品——都是赫鲁晓夫可能得到的好处。

分化西方。赫鲁晓夫用对美国采取“温和”方针的办法鼓励着西方联盟内部已经明显可见的争吵。英国和法国不和，英国和西德冷淡。法国总统戴高乐和美国总统肯尼迪之间一直有距离。戴高乐不赞成在目前同赫鲁晓夫打交道，不愿参加禁试条约。

西方负责分析苏联政策的官员普遍地深信，赫鲁晓夫尤其迫切希望喘口气，他希望目前同西方发生的冷战能够松口气。

首先是有许多经济问题腐蚀着苏联的结构。工业呆滞，效率不高，农产量是年年碰运气，消费品缺乏。

在冷战中喘口气对赫鲁晓夫避免降低俄国人生活水平来说是极其重要的，如果防务费用盘旋上升，这种降低是不可避免的。当专家们估计这些好处时，此刻喘口气很可能是赫鲁晓夫从他同美国达成的协议中得到的最大好处。（文内小标题是原来的——本刊编者

### 合 众 国 际 社 报 道

### 赫魯曉夫公然称鉄托集团是“馬列主义的”

【合众国际社卢布尔雅那8月1日电】（记者：夏皮罗）老资格西方观察家今天说，苏联总理赫鲁晓夫和南斯拉夫总统铁托尽管发表了彼此协调的讲话，但是显然还有巨大的分歧。

观察家说，两个共产党领导人在同样一些问题上似乎意见一致，但是其程度却有意味深长的不同。

观察家说，程度上的分歧在经济方面变得尖锐了。赫鲁晓夫在这里最爱谈的一个话题是南斯拉夫为社会主义大规模生产努力拿出力量来，以“击败资本主义”。铁托昨天不肯在这个

问题上说绝。

铁托谈到南斯拉夫愿意在工业方面同世界上一切国家合作。

【合众国际社卢布尔雅那8月1日电】（记者：夏皮罗）自从斯大林1948年把铁托逐出共产党集团以来，南共联盟第一次由斯大林的继承者宣布为一个“马列主义的党”。

赫鲁晓夫昨天在维累涅群众大会上称他的东道主为“马克思列宁主义的南共联盟的领导人”。

在不久以前，俄国人和共产党集团追随莫斯科路线

的其他人只是勉强地承认南是一个社会主义国家。苏共

一直没有给予绝顶光荣的“马克思列宁主义”的字眼。

直到1961年苏共22大，南“修正主义”和北京“教条主义”还被并列为主要敌人。

但是现

在“修正主义”这个字眼已从克里姆林宫的语汇中取消了。

铁托显然是在得到赫鲁晓夫的同意后清楚地地在维累涅集会上说，南斯拉夫将走自己的社会主义发展的道路。

### 蘇向加拿大購買小麥

【德新社渥太华八月三十一日电】苏联贸易代表团预计在下周抵达渥太华和加拿大官员进一步谈判关于重订今年四月期满的两国之间的三年贸易协定。苏联从加拿大购买了价值三百多万美元的各种产品。一九六一年苏联从加拿大订购了大批小麦，使苏自加购货额达到两千万美元。

【德新社渥太华八月二十九日电】加拿大小麦局今天宣布，苏联已向加拿大购买了六百万蒲式耳小麦，价值将近一千万美元。



赫鲁晓夫在南斯拉夫和铁托一起同歌舞团演员跳舞。

（塔斯社图片）

### 英报认为經互会內部分歧严重

### 說羅不是“唯一的反叛者”

【本刊讯】英《苏格兰人报》8月28日在“世界舞台”栏内刊载了该报外交观察家写的一篇报道，题为《罗马尼亚提出了问题 抗拒协定》，摘要如下：

据西方接到的报道，苏联集团经济互助委员会内部的分歧，比人们以前认为的要严重得多。罗马尼亚不是该集团中唯一的反叛者。乌布利希在向德中央委员会作关于7月在莫斯科举行的经互会会议情况的报告时，特别批评了波兰，波兰希望优先发展机械和电气工程工业，而不是优先发展基本原

家的最近的原煤来源的波兰。

### 美报說古宋在三國條約上簽字

### 使莫斯科“感到迷惑”

【本刊讯】美《明星晚报》8月27日刊登了该报记者斯蒂文斯27日发自莫斯科的一篇评论，《古巴迟迟没有有条约上签字使莫斯科感到迷惑》，摘要如下：

古巴长期迟迟没有参加禁止核试验条约使得俄国人感到迷惑。克里姆林宫的人很可能自问，当卡斯特

经济援助是否值得。

日子一天一天地过去，卡斯特的迟迟没有签字的做法开始看起来愈来愈像一种经过研究考虑的反抗表示。古巴驻莫斯科大使馆似乎因此而感到为难。他们每天都接到记者和抱有良好愿望的人的电话，问他们打算何时签字，他们有一个合适

美国黑人斗争将越来越高漲

但是对黑人的歧视并未过去。正如金指出的，他们消除歧视的决心并没有过去。因此，可以预计暴力行动将会增加，也许是越来越多。

亚拉巴马州已经为中等学校下周开始取消种族隔离扫清道路。

不过，当肯尼迪提出上

现在，离1964年的总统竞选愈来愈迫近了。肯尼迪兄弟在民权问题上的活动，也相应地频繁起来了。最近，他们曾运用自己的权力，同各种团体举行了难以数计的

鉴于他的民权法案并不那么受欢迎，加上黑人的反抗运动有增无已，不管他如何呼吁，民权问题还是无法解决。

约消息 据商务部报告 美国一九六二年在欧洲私人投资上升了十二亿美元 使美国人在欧洲的投资总数上升为八十八亿美元 商务部预言 一九六三年对欧洲的新投资仍将是很多的

**美国有二七〇万人从事科学工作**

【本刊讯】八月十九日一期的美国《新闻刊》报道 据全国科学基金会的统计 现在美国一百七十万人在从事科学事业 在一九四一年从事科学工作的人数只有八十六万

**加拿大小麦储存量**

【美联社渥太华八月二十二日电】统计局今天加拿大这个农作物年度在七月三十一日结束估计储存四亿九千七百万蒲式耳小耳麦 比前一年增加九千九百万蒲式耳

在各处的黑麦储存量估计达四二二万蒲式耳 比去年的三一八万蒲式耳增加百分之十一

本報刊

